



الانتقال في الشعر العربي القديم

Ancient arabic poetry and plagiarism

معمرى عبد الكريم*

جامعة محمد بوضياف المسيلة
(الجزائر)abdelkrim.mammeri@un
iv-msila.dz

معلومات المقال

تناولت الدراسة تدوين الشعر العربي القديم وقضية الانتقال في هذا الشعر واقتصرت على رجلين من رجالات الدين والأدب هما ابن هشام صاحب السيرة وابن سلام صاحب الطبقات. غير أن العرب أول ما بدأوا التدوين قد عرضوا للحديث الشريف يدونونه، غير أنهم بداية من القرن الثاني للهجرة شرعوا يدونون الأشعار ضمن مصنفات وكتب تحفظ شعر القوم ولغتهم خدمةً لعلوم القرآن في أول الأمر، ثم صار بعد ذلك خدمةً للغة العربية في علومها المختلفة.

تاريخ الارسال:

2025/03/28

تاريخ القبول:

2025/05/17

الكلمات المفتاحية:

✓ الانتقال
✓ الشعر العربي القديم

Abstract :

The study addressed the recording of ancient Arabic poetry and the issue of plagiarism in this poetry. I limited myself to two men of religion and literature: IbnHisham, author of the biography, and ibnSallam, author of the book "Al-Tabaqat." However, when the Arabs first began recording poetry, they presented the hadith sharif and recorded them. Beginning in the second century AH, they began recording poetry in the form of books that preserved the people's poetry and language, initially serving the sciences of the Qur'an. Later, this practice served the Arabic language in its various sciences.

Article info

Received

28/03/2025

Accepted

17/05/2025

Keywords:

✓ plagiarism
✓ Ancient arabic poetry

1. مقدمة

لم يكن الشك في نصوص وأثار الأدب الجاهلي موقوفا على المحدثين من المستشرقين والعرب، بل سبقهم إلى ذلك عدد من النقاد القدماء كابن سلام الجمحي وابن هشام وعلماء المدارس اللغوية كالبصرة والكوفة من أمثال الأصمسي وأبي عبيدة. غير أن هناك سؤالا يطرح نفسه باللحاج شديد وهو ما الشيء الذي جعل العلماء يشكون في النصوص الشعرية؟ وإن كان جواب هذا السؤال إنما يرجع لأسباب عديدة إلا أن هذا السؤال نفسه يستدعي قبله سؤالا آخر، وهو كيف وصلت إلينا هذه النصوص؟ وما هي طرائق تبليغها وإشاعتها بين الناس؟.

2. تدوين الشعر العربي القديم:

لقد يكون من المحافظة أصلا أن نقول إن العرب قد عرّفوا تدوين أشعارهم في الجاهلية، بالرغم مما ذكروه في شعرهم من أدوات الكتابة والتدوين ومعرفة بعض الشعراء للكتابة، ولكننا نستطيع القول إنهم يقيّدون بعض مواثيقهم ومخالفاتهم وعهودهم وأشعارهم، ونجد من النقاد من نفي كتابة الشعر وتعليقه على الكعبة (ضيف، 1995، ص: 158) ورفض رواية حماد الذي يذكر أن النعمان بن المنذر أمر بتدوين أشعار العرب وما مدح به هو وأهله (الحموي، د.ت، 4 مج) (ص: 354) وقد قال ابن سلام: " وقد كان عند النعمان بن المنذر منه ديوان فيه أشعار الفحول، وما مدح به هو وأهل بيته، فصار ذلك إلىبني مروان " (ابن سلام، د.ت، 1 مج) (ص: 25).

وجاء عن ابن النديم أن الخطاط خالدا بن أبي الهياج تولى كتابة المصاحف والشعر والأخبار للخليفة الوليد بن عبد الملك، كما أمر الخليفة الوليد بن يزيد بجمع ديوان العرب وأشعارها وأخبارها وأنسابها ولغاتها (ابن النديم، 1978، ص: 09).

غير أن التدوين شمل أول ما شمل الحديث الشريف، وذلك بعد أن أسرع الموت إلى حافظيه وحامليه، وتسرب إليه الوضع والخلق والكذب. كالأحاديث التي كان يرويها بُرْدُ مولى سعيد بن المسيب، وعكرمة مولى ابن عباس. ومن هذا اجتهد بعض الصحابة كعبد الله بن عمر وغيره في تقييد بعض الحديث، حتى كان عمر بن عبد العزيز فأمر محدثا بن مسلم الزهري بتدوين الحديث، فدونه مرعايا في ذلك شروط الرواية الصحيحة. ثم تبع ذلك التفسير، حيث كان ابن عباس مفسرا، وله كتاب في رواه عنه مجاهد وعكرمة. (ابن النديم، 1978، ص: 50)، وجاء بعده سعيد بن جبير والذي روى تفسيره عطاء بن دينار.

وكان المفسرون كثيرا ما يلجمون في تفسيرهم إلى الاستعانة باللغاز والستير حين يريدون بذلك أسباب نزول آية أو أخبارا متعلقة بها، ولكن سرعان ما انفصلت هذه الموضوعات عن التفسير حيث دُونت فيها كتب كالتي ألفها عروة بن الزبير، وابن شهاب الزهري الذي طلب منه خالد القسري أن يكتب له السيرة، وكان من الطبيعي أن تتضمن هذه الكتب أشعار القدماء وأخبارهم، حيث يستخدمونها للاستشهاد بها حين تدفعهم الحاجة إلى ذلك.

ومضى الأمر على ما هو عليه حتى القرن الثاني للهجرة، حيث بدأت أولى الاهتمامات لتدوين هذه الأشعار والأخبار تدوينا يضمن لها البقاء بعد أن وعتها الحافظة وسارت على الشفاه، وكان أن تخصص لهذا العلم علماء برعوا في ذلك حد الإتقان والاحتراف، ومنهم أبو عمرو بن العلاء (ت- 154) الذي اعتمد على الرواية، وحرص على تقييد جانب كبير من الأشعار والأخبار، قال أبو عبيدة: " وكانت كتبه التي كتب عن العرب الفصحاء قد ملأت بيته إلى قريب من السقف، ثم إنه تغراً (تسك) فأحرقها كلها ". (الجاحظ، د.ت، 1 مج) (ص: 321) وقال عنه الأصمسي: " جلست إلى أبي عمرو عشر حجج ما سمعته يختج بيت إسلامي " (الجاحظ، د.ت، 1 مج) (ص: 321) وهذه شهادة عالم تدل على ما كان يخزننه أبو عمرو في ذاكرته كثرة وتنوعا.

أماح ماد الرواية (ت: 155 هـ) فكان أول أمره مُصاحب لـ"الصوص والشطار والصعاليك" فنقب ليلة على رجل فأخذ ماله، وكان فيه جزء من شعر الأنصار، فقرأه حماد فاستحله وتحفظه، ثم طلب الأدب والشعر وأيام الناس ولغات العرب بعد ذلك، وترك ما كان عليه فبلغ في العلم ما بلغ" (الأصفهاني، 1992، 6 مج) (ص: 96).

ويدل هذا الخبر أيضا على أنه كان للأنصار شعر مدّون يتناقلونه مخافة ضياعه، وقد روى لنا أبو الفرج الأصفهاني بداية تدوين شعر الأنصار حين أمر الخليفة عمر بن الخطاب بذلك بعد أن نهى الأنصار والمهاجرين من أن يتذكروا أشعارهم بداية الدعوة، وذلك دفعاً للضعائين والأحقاد. ولكن حدث أن تناحر عبد الله بن الزبير وضرار بن الخطاب مع حسان بن ثابت الأنصار وأنشاده بعض ما قاله في الجاهلية قبل الإسلام، وكان أن أخبر حساناً عمر بن الخطاب بالأمر، فما كان على الخليفة إلا أن يأمر الشاعرين بالمثلول أمامه، وأن يُسمعها حسان شعراً يرد به عليهما، فلما قضي الأمر وتم القصاص، قال عمر: "إني قد نهيتكم أن تذكروا مما كان بين المسلمين والمشركين شيئاً دفعاً للتضاغن عنكم، وبئث القبيح فيما بينكم. فأمّا إذا أبوا فاكتبوه واحتفظوا به، فدونوا ذلك عندهم. قال خلاد بن محمد: فأدركته والله، وإن الأنصار لتجدده عندها إذا خافت بلاه" (الأصفهاني، 1992، 4 مج) ص: 148).

ومما يدل أيضاً على أن حمّاد اهتماماً بالكتب ما ذكره هو نفسه حين أرسل إليه الوليد بن يزيد يطلب لقاءه، فقال: "لا يسألني إلا عن طرقه قريش وثقيف. فنظرت في كتابي قريش وثقيف" (الأصفهاني، 1992، 6 مج) ص: 103) وبالرغم من أن ابن النديم ذكر بأنه "لم يُر حمّاد كتاباً، وإنما روى عنه الناس، وصُنِّفت الكتب بعده" (ابن النديم، 1978، ص: 134). إلا أن الدكتور ناصر الدين الأسد يتعجب من قول ابن النديم، ويذهب إلى أن الرجل لم يصله شيءٌ من كتب حمّاد، فألقى هذا القول لقاءً خاصة وأن أبا حاتم السجستاني رأى بعض كتب حمّاد في الشعر الجاهلي (الأسد، 1969، ص: 157).

وأما أبو عمرو الشيباني (ت- 213) فقد عُمر طويلاً، ومات وعمره مائة وثمانين عشرة سنة، وقال عنه ابن السكّيت: "وكان يكتب بيده إلى أن مات، وكان رمزاً استعار مني الكتاب، وأنا إذ ذاك صيّر آخذ عنه وأكتب من كتبه" (ابن النديم، 1978، ص: 101). لقد تكون هذه الأخبار المتعلقة بالعلماء الرواة الذين كتبوا الكتب وألقوا المؤلفات في الشعر العربي القديم كثيرةً لا تحصى، إذ نجد لها مبوثة في المصنّفات العديدة التي تناولت آثار هؤلاء العلماء وسيرهم وتعلّمهم وما أثّر عنهم من قول أو فعل أو أثر، وهي على كثرتها وتنوعها تدلّ دلالة واضحة على تدوين الآثار الأدبية ممثّلة في الشعر الجاهلي القديم ابتداءً من عصربني أمية إلى أن زادت حدّها في عصربني العباس، أي أن بدايتها كانت من النصف الثاني من القرن الثاني للهجرة إلى أن انتهى التدوين في أوائل القرن الرابع للهجرة (بلاشير، 1986، 1 مج) ص: 134). دون أن نغفل عن الأسماء الكبيرة التي كان لها الدور الفعال في نقل هذه الآثار من مثل المفضل الضبي (ت 170هـ) صاحب المفضليات، وخلف الأحمر (ت 180هـ) تلميذ حمّاد الرواية، والذي قال عنه أبو زيد الأنباري: "لم أر رجلاً أفرس بيت شعرٍ من خلف" (ابن النديم، 1978، ص: 81)، والذي كان متّهماً بالوضع والنّحل مثل أستاذه حمّاد، ومنهم أيضاً هشام بن الكلبي (ت 206هـ) والهيثم بن عدي (ت 207هـ) الذي أخذ عنه صاحب الأغاني كثيراً وذكر له ابن النديم كتاباً كثيرةً، ومنهم أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت 211هـ) والأصممي (ت 215هـ) صاحب كتاب الأصمميات المشهور، وابن الأعرابي (ت 225هـ) والذي قيل عنه بأنه: "قد أملى على الناس ما يُحمل على أجمال، لم يُر أحدٌ في الشعر أغزر منه" (ابن النديم، 1978، ص: 102). حتى أن المستشرق بلاشير يعترف بأننا مدينون له "حتى إنه ليصعب تحديد مقدار الدين تماماً" (بلاشير، 1986، 1 مج) ص: 134).. وهكذا نسير في سلسلة هؤلاء العلماء إلى أن نصل إلى جمّاع ذي قيمة كبيرة وهو أبو الفرج الأصفهاني (ت 356هـ) الذي ألف كتاب الأغاني، والذي يحوي مادة إخبارية وتاريخية ومحاتراتٍ شعريةٌ تُعدُّ جدّ هامة.

لقد ساهم هؤلاء العلماء، وغيرهم ممّن لم نذكرهم، سواءً بالإلقاء مشافهةً في المجالس، أو بالكتابة بخطّ اليد في نقل تراث هامٍ ذي مكانة رفيعة، أصبح فيما بعد يمثل مصدراً هاماً من مصادر الأدب العربي القديم، والذي حضي الشعر منه بالكم الأوفر والعناية العظيمة، حيث جُمع في كتب خاصة وُقتل درساً وتحقيقاً، وشرحـاً وتعليقـاً. وسوف نأتي على ذكر هذه المصادر ذكراً موجزاً، نهدف من ورائه إلى التذكير ليس إلا.

إن أول ما يتبادر إلى الذهن في شكل هذه المصادر هي المعلّقات التي اختلف في عددها وفي أصحابها. وإن كانت أكثر الروايات تدل

على أنها سبع : لامرئ القيس وطرفة بن العبد وزهير بن أبي سلمى ولبيد بن ربيعة وعمرو بن كلثوم وعنترة بن شداد والحارث بن حللة . وهناك من يضع مكان الآخرين التابعة الذبيانية والأعشى ، كما أن هناك رواياتٍ تعددت تسعاً ، ومنهم من يضيف قصيدةً عبيد بن الأبرص إليهم .

ومن المصادر أيضاً المفضليات للمفضل الضبي ، والأصمعيات للأصمعي ، وجمهور أشعار العرب لأبي زيد بن أبي الخطاب الفرشي ، ومحاترات ابن الشجري ، ودواوين الحماسة لأبي تمام (ت 231هـ) وللبحري (ت 284هـ) وللخالدين أبي عثمان سعيد (ت 350هـ) وأخيه أبي بكر محمد (ت 380هـ) ودواوين القبائل مما ذُكر في الفهرست لابن النديم ، كأشعار الأزد وهذيل وبني أسد وتغلب وبني تميم وبني عدوان وغيرهم ، ودواوين الشعراء الذين وصل شعرهم إلى أيدينا .

وإن كانت هذه المصادر قد وُسِّمت بالشخص ، فإن هناك جانباً من كتب أخرى ككتب النحو واللغة والتاريخ ، والسير واللغاري والأدب ، والفقه والتفسير ، قد تضمنت بين صفحاتها عدداً هائلاً من أشعار العرب .

وقد كان هذا دليلاً على كتب النحو واللغة حيث عملت المدارس التجوية واللغوية على الاستشهاد بالشعر من أجل التدليل به على موضوع من الموضوعات التي كان أصحابها يريدون بها غرض الاستشهاد ، وخاصة ما وقع من تناقضٍ بين مدرستي البصرة والكوفة ، وما حوتة كتب أصحابها من أشعارٍ من مثل "الكتاب" لسيبوه ، والذي ذكر في شأنه أبو عمر الجرمي قوله: "نظرت في كتاب سيبوه فإذا فيه ألفٌ وخمسون بيتاً، فأما الألفُ فعرفت أسماء قائلها، وأما الخمسون فلم أعرف قائلها" (الأسد، 1969، ص: 592) .. وكذلك كتابي "إصلاح المنطق" و"تمذيب الألفاظ" لابن السكك ، حيث حشا مؤلفهما الكبير من الشعر ، وفُل الكلام نفسه في كتب النحو واللغة الأخرى .

وأما كتب السيرة والتاريخ ففي سيرة ابن إسحاق الحجج الواضحة على اهتمام مؤلفها بالشعر الذي استشهد به في الأخبار التي ذكرها .

وكذلك الشيء نفسه حين تقرأ كتب الأدب من مثل كتابي "البيان والتبيين" و"الحيوان" للجاحظ فإنك واجد فيها تتفاوتاً كثيرةً من أشعار العرب . قال الجاحظ في مقدمة جزءه الثالث من البيان والتبيين: "هذا - أبقاك الله - الجزء الثالث من القول في البيان والتبيين وما شابه ذلك من عَرَر الأحاديث ، وشاكله من عيون الخطاب ، ومن الفقر المستحسن والتخفف المستخرجة والمقطعات المتخيّرة ، وبعض ما يجوز في ذلك من أشعار المذاكرة والجوابات المتنَّبَة" (الجاحظ، د.ت، 3 مج) ص: 05 .

غير أن هذه الآثار التي عُنيت بالشعر وتدوينه لم تكن كلّها خالصةً في الدقة والتحرّي ، بل شابَ بعضها شكٌّ...، وما أثاره ابن سلام الجمحي حول شعر السيرة لابن إسحاق متّهماً إياه بإفساد الشعر وتحجّنه وحمل كلّ عُثاء منه ، مما أدى إلى ظهور قضية لها خطورها في تاريخ الأدب العربي القديم ألا وهي قضية الانتهال ، والتي لم تسلم منها أمّة من الأمم ، والتي تأتي نتيجة طبيعية حين تكون النصوص الرائقة عرضةً للنقل الشفوي ، مما تثير حولها القيل والقال والظنّ والطعن والوضع والتزيّد .

3. قضية الانتهال في الشعر العربي القديم:

لم يسلم أدبُ من الأداب العالمية من الشك الذي يخامر موضوعاته ونطمه الأدبية ، ذلك أنَّ النفس البشرية تتمايز فيما بينها وتحتَّلُ اختلافاً بين الصدق والكذب ، وبين التثبت والتدقيق واللامبالاة في ذلك ، بل إنَّ الذاكرة تختلف ضعفاً وقوّةً في الحفظ ، كما أنَّ هذه الآداب لم تعرف الوضع والنحل في بداياتها حين تكون الرواية الشفوية هي السبيل الوحيد في نقل الآثار وما ينجرّ عنها من زيادات وإضافات وحذف إلى المتن الواحد نفسه ، بل إنَّ الوضع والنحل لا يزال إلى يومنا هذا رغم ظهور الطباعة وأدوات الكتابة .

وإما أنَّ الأدب العربي ليس بِدُعَاءً من الأداب الأخرى ، فقد يُلْيُ هو أيضاً بما يلّي به غيره ، وزاد طول روايته مشافهةً وقلّةَ ترُّس العرب على الكتابة وتحامل بعض العرب والمستشرقين عليه بأنَّهُم بالأخلاق والافتعال وبالوضع والتزيّد والانتهال ، بل وصل إلى حدٍ إنكار

الشعر الجاهلي برمته.

وإن كان هذا و الحال هذه فإن الوضع والنحل لم تسلم منه الكتب السماوية أيضا كالذى فعل بالتوراة والإنجيل، ولو لا أن الله تعهد بحفظ كتابه في قوله: (إِنَّا حَنَّ نَرَلْنَا الدِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ حَافِظُونَ) (سورة الحجر، 09). إذاً لامتننت إليه أيدي التحرير والتزيف.

وأمر الوضع والكذب في الحديث الشريف مشهورٌ مذ أن قال عليه السلام: «من كذب عني متعمداً فليتبوأ مقعده من النار» (ابن كثير، 1410هـ، 2 مج) ص: 547) وقوله أيضاً: «حَدَّثُوا عَنِي وَلَا تَكذِّبُوا عَنِي فَإِنَّمَا مَنْ يَكذِّبُ عَنِي يَلْجِئُ النَّارَ» (ابن كثير، 1410هـ، 1 مج) ص: 147)، بل إن الوضع استفحلاً بعد وفاة الرسول ص حتى مكّن الله للعلماء الثقات المحققين من ضبط الحديث وتنقيحه وتصحيحه ورد روایات المجرحين والمطعونين من نقلته وتبين كذابهم ووضاعهم.

وإذا عدنا إلى الشعر العربي القديم وجدنا أنه كان عرضةً للوضع والاتصال من الجاهلية، و كثيراً ما كان الشعراء يغيرون على بعضهم بعض يأخذون شعر الرجل منهم لفظاً أو معنى كالذى ذكره أبو عبيدة (ابن سلام، د.ت، 2 مج) ص: 733) في شأن شعراء غطفان، وأنهم رماً كانوا يغيرون على شعر قرداد بن حنش الصاردي فيأخذونه ويدعونه، ومن هؤلاء زهير بن أبي سلمى الذي قيل بأنه أدعى أبياتاً لفراد في رثاء هرم بن سنان و هي:

ما تَبْتَغِي غَطَّافَانُ يَوْمَ أَضَلَّتِ	إِنَّ الرَّزِيَّةَ لَا رَزِيَّةَ مِثْلُهَا
يَجْنُوبُ نَخْلٍ إِذَا الشَّهُورُ أَخْلَتِ	إِنَّ الرِّكَابَ لَتَبْتَغِي ذَا مِرَّةٍ
نَخْلَتِ مِنَ الْعَلَقِ الرِّمَاحُ وَعَلَتِ	وَلَنِعَمْ حَشُوُ الدَّرِيعِ أَنْتَ لَنَا إِذَا
عَظَمَتْ مُصَبِّيْتُهُمْ هَنَاكَ وَجَلَّتِ	يَنْعَوْنَ خَيْرَ النَّاسِ عَنْدَ كَرِيْبَهَا

و من ذلك أيضاً ما رواه صاحب الأغاني عن النابغة الجعدي (ت نحو 50هـ) حين طلب منه الحسن والحسين أبناء علي (ض)

أن ينشدهما من شعره، فأنشدهما :

الحمدُ لله لا شريكَ له مَنْ لَمْ يَقُلْهَا فَنَفَسَهُ ظَلَماً

فقالاً: يا أبا ليلى ما كنّا نروي هذا الشعر إلا لأمية بن أبي الصيل (ت نحو سنة 5هـ) فقال: يا بني رسول الله ص إني لصاحب هذا الشعر وأول من قاله وإن السرقة ملن سرق شعر أمية" (الأصفهاني، 1992، 5 مج) ص: 14).

و قيل إن الفرزدق وكثيراً سرقاً بيتهن لجميل بن معمر، أما الفرزدق فقد سرق قوله:

تَرَى النَّاسَ مَا سِرْنَا يَسِيرُونَ خَلْفَنَا وَإِنْ نَحْنُ أَوْمَانًا إِلَى النَّاسِ وَقَفُوا

و أما كثيّر فقد سرق منه:

أَرِيدُ لِأَنْسَى ذِكْرَهَا فَكَانَمَا مَتَّلٌ لِي لَيْلَى بِكُلِّ سَبِيلٍ

وقلماً يزيد شاعر بيته ليس له من باب الاستزادة في الشعر والتمثيل لا يريدون به السرقة، و من ذلك ما ذكره ابن سلام حين

سأل يوئس عن بيته رَوَاهُ لِلزِّبْرَقَانَ بْنَ بَدْرٍ وَهُوَ :

تَعْدُ الدِّنَابَ عَلَى مَنْ لَا كِلَابَ لَه وَتَتَقَى مَرْبِضَ الْمُسْتَشْفِرِ الْحَامِي

قال: " هو للنابغة، أظلّ الزبرقان استزادة في شعره كالمثل حين جاء موضعه لا مجّلباً له، وقد تفعل العرب لا يريدون به السرقة " (السيوطى، د.ت، 1 مج) ص: 144).

لقد أشار العلماء الرواة من الرعيل الأول في القرنين الثاني والثالث إلى الوضع والنحل في الشعر العربي القديم، وذلّوا عليه في كلامهم وكتبهم، وبيّنوا الأشعار المنحولة والموضوعة والمصنوعة وهي كثيرة تناول إعطاء أمثلة منها.

من هؤلاء الرواة العلماء أبو عمرو بن العلاء الذي نصّ على أنّ صاديقه ذي الأصبع العدواني منحولة، وأنه لا يصحّ منها إلا الأبيات

الثلاثة الأولى (الأصفهاني، 1992، 3 مج) ص: 93). وهي:

وليس المرأة في شيءٍ من الإبرام والنقضِ

إذا أبْرَمَ امرأً خا لَهُ يَقْضِي وَمَا يَقْضِي

يَقُولُ الْيَوْمَ أَمْضِيَهُ وَلَا يَمْلِكُ مَا يَمْضِي

و في خبر آخر عن أبي عبيدة أنّ بشار بن بردٍ أنسنـد قول الأعشى:

وأنكـرـتـي وـماـكـانـذـيـنـكـرـتـ مـنـالـخـواـدـثـ إـلـاـ الشـيـبـ وـالـصـلـعاـ

فـأـنـكـرـهـ، وـقـالـ بـأـنـهـ بـيـتـ مـصـنـوـعـ لـاـ يـشـبـهـ كـلـامـ الـأـعـشـيـ، وـتـبـيـنـ لـأـبـيـ عـبـيـدـةـ بـعـدـ عـشـرـ سـنـينـ – وـكـانـ جـالـسـاـ مـعـ يـونـسـ الـكـاتـبـ – أـنـ الـذـيـ صـنـعـ هـذـاـ بـيـتـ هـوـ أـبـوـ عـمـرـوـ بـنـ الـعـلـاءـ، قـالـ يـونـسـ:ـ حـدـثـيـ أـبـوـ عـمـرـوـ بـنـ الـعـلـاءـ أـنـ صـنـعـ هـذـاـ بـيـتـ وـأـدـخـلـهـ فـيـ شـعـرـ الـأـعـشـيـ" (الأصفهاني، 1992، 3 مج) ص: 135).

و ما ورد عن الأصمعي أنه قال: "أقمت بالمدينة زمانا ما رأيت بها قصيدةً واحدة صحيحةً إلا مُصححةً أو مصنوعةً" (السيوطى، د.ت)، (2 مج) ص: 353..، وقد شَكَ في قصيدة عنترة "هل غادر الشعرا من متزدّم" ودفعها أن تكون له، ورأى أنّ أول القصيدة هي: "يا دار عبلة بالجواء تكلّمِي" (الأصفهاني، 1992، 9 مج) ص: 255.

أما أبو عبيدة فقد شَكَ في قصيدة مالك بن الـيـبـ قـالـهـ يـرـثـيـ بـهـ نـفـسـهـ وـهـيـ الـتـيـ يـقـولـ فـيـهـاـ:

أـيـاـ صـاحـيـ رـحـلـيـ دـنـاـ الـمـوـتـ فـانـزـلـاـ بـرـأـيـةـ إـنـيـ مـقـيمـ لـيـالـيـاـ

وـقـالـ:ـ الـذـيـ قـالـ ثـلـاثـةـ عـشـرـ بـيـتـاـ وـبـالـبـاقـيـ مـنـحـوـلـ وـلـدـهـ النـاسـ عـلـيـهـ" (الأصفهاني، 1992، 22 مج) ص: 303.ـ كـمـاـ أـنـشـدـهـ أـبـوـ عـمـرـوـ قـصـيـدـةـ لـلـحـارـثـ بـنـ حـلـزـةـ يـنـكـرـ فـيـهـاـ الـطـيـرـةـ أـوـهـاـ:

يـاـ أـيـهـاـ الـمـرـمـعـ ثـمـ أـنـشـيـ لـاـ يـشـنـكـ الـحـازـيـ وـلـاـ الشـاحـجـ

فـقـالـ فـيـ شـأـنـهـ:ـ أـنـشـدـنـيـهـ أـبـوـ عـمـرـوـ وـلـيـسـ إـلـاـ هـذـهـ الـأـيـاتـ (سـبـعـةـ أـيـاتـ)ـ وـبـالـبـاقـيـ مـصـنـوـعـ"ـ (الـجـاحـظـ، دـ.ـتـ)، (3 مج) ص:

.(303)

وـلـقـدـ أـشـارـ عـدـدـ مـنـ الـعـلـمـاءـ فـيـ مـصـنـفـاـتـهـ إـلـىـ الـأـنـتـدـالـ وـالـشـكـ فـيـ نـسـبـةـ الـقـصـائـدـ وـالـأـيـاتـ إـلـىـ قـائـلـيـهـ كـالـذـيـ نـجـدـهـ فـيـ كـتـابـ الـحـيـوانـ لـلـجـاحـظـ وـالـشـعـرـ وـالـشـعـرـ لـابـنـ قـتـيـةـ وـكـتـابـ الـمـعـمـمـيـنـ مـنـ الـعـرـبـ لـأـبـيـ حـاتـمـ السـجـسـتـانـيـ،ـ وـإـنـ مـنـ يـنـصـفـ هـذـهـ الـكـتـبـ وـغـيرـهـاـ يـجـدـ مـاـدـدـةـ جـمـةـ حـوـلـ هـذـاـ مـوـضـوـعـ،ـ وـلـكـنـاـ اـقـتـصـرـنـاـ عـلـىـ الرـعـيـلـ الـأـوـلـ مـنـ الـعـلـمـاءـ الـرـوـاـةـ وـفـرـسـانـهـ الـذـيـنـ حـازـوـ قـصـبـ الـسـبـقـ فـيـهـاـ.

غـيرـ أـنـاـ لـابـدـ أـنـ نـشـيرـ إـلـىـ عـلـمـيـنـ فـيـ هـذـاـ مـضـمـارـ،ـ نـخـصـصـ لـهـ جـزـءـاـ هـامـاـ فـيـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ،ـ وـالـقـيـ تـنـعـلـقـ بـالـأـنـتـدـالـ فـيـ الـشـعـرـ الـعـرـيـ القـدـيمـ وـهـاـ اـبـنـ هـشـامـ صـاحـبـ السـيـرـةـ وـابـنـ سـلـامـ صـاحـبـ طـبـقـاتـ فـحـولـ الـشـعـرـ وـذـلـكـ لـأـنـمـاـ أـصـبـحـاـ فـيـمـاـ بـعـدـ رـكـيـزـتـيـنـ هـامـتـيـنـ لـلـعـلـمـاءـ الـمـحـدـثـيـنـ مـنـ تـحـدـثـاـ عـنـ الشـكـ وـالـأـنـتـدـالـ فـيـ الـشـعـرـ الـقـدـيمـ.

4. ابن هشام ومنهجه في توثيق وتنقيح شعر السيرة:

لـقـدـ كـانـ تـأـلـيـفـ اـبـنـ إـسـحـاقـ (تـ 152ـهـ أـوـ 153ـهـ)ـ لـلـسـيـرـةـ وـحـشـوـهـاـ بـكـلـ ماـ حـصـلـ عـلـيـهـ مـنـ شـعـرـ دونـ أـنـ يـمـيـزـ الصـحـيـحـ مـنـ الـمـنـحـوـلـ أـمـرـاـ أـقـلـقـ الـعـلـمـاءـ الـقـنـاتـ الـحـرـيـصـيـنـ عـلـىـ نـظـافـةـ الـتـرـاثـ وـصـيـانـتـهـ مـنـ كـلـ ماـ يـشـوـبـ صـفـوـهـ وـيـنـقـصـ مـنـ قـدـرـهـ،ـ بـلـ لـمـ يـكـنـ لـابـنـ إـسـحـاقـ عـذـرـ فـيـ ذـلـكـ،ـ خـاصـةـ وـأـنـ كـثـيـرـاـ مـنـ الـعـلـمـاءـ أـشـادـوـ بـعـلـمـهـ وـ ثـقـافـتـهـ وـ حـفـظـهـ،ـ قـالـ الرـهـريـ:ـ لـاـ يـزـالـ بـمـذـهـدـ الـحـرـةـ (أـيـ الـمـدـيـنـةـ)ـ عـلـمـ مـادـامـ بـهـ ذـاـكـ الـأـحـوـلـ (بـرـيدـ مـحـمـدـ اـبـنـ إـسـحـاقـ)ـ (الـذـهـيـ،ـ 1963ـ،ـ 3ـ مجـ)ـ صـ:ـ 472ـ،ـ وـقـالـ أـبـوـ جـعـفـرـ التـفـيلـيـ:ـ حـدـثـيـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ فـائـدـ قـالـ:ـ كـنـاـ نـجـلـسـ إـلـىـ اـبـنـ إـسـحـاقـ إـلـاـ أـخـذـ فـيـ فـنـ مـنـ الـعـلـمـ ذـهـبـ الـمـجـلـسـ فـيـ ذـلـكـ الـفـنـ"ـ (الـذـهـيـ،ـ 1963ـ،ـ 3ـ مجـ)ـ صـ:ـ 472ـ،ـ

وقد جعله الذهبي ثقةً لما قد روى له عددٌ من المحدثين كالترمذى ومسلم والبخارى وابن ماجة، وكان يقول: "لو كان لي سلطان لأمرُّت ابن إسحاق على المحدثين" (الذهبي، 1963، 3 مج) ص ص: 468-469.

ولكن رغم هذه الإشادة إلا أنّه لقي طعونا في أمانته وصدقه، وقد عقد الخطيب البغدادي في كتابه "تاريخ بغداد" فصلاً عرض فيه تفنيد المطاعن التي حملت عليه (البغدادي، د.ت، 1 مج) ص ص: 215-234.

وإذا سلّمنا سلفاً بأنه لم يسلّم أحدٌ من الطعن، وأنه قد ثُبّت عن ابن إسحاق هذه التهم، إلا أننا مطمئنون إلى أن الرجل كانت تُصَعَّ لِهِ الأشعار ويلوّت بها إليه ويسألهُ أنْ يُدخلها في كتابه فيفعل (ابن النديم، 1978، ص: 136). وقد اعترف هو بذلك بأنه لا علم له بالشعر وإنما يلوّت به فيحمله. (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 07.

من هذا المنطلق، عكف ابن هشام على تصنيف مؤلفه في السيرة لتنقية واختصار ما جاء في سيرة ابن إسحاق، ونفهم ذلك من مقدمة الكتاب، يقول: "وتاركُ بعضَ ما ذكره ابن إسحاق في هذا الكتاب مما ليس لرسول الله ص فيه ذكرٌ، ولا نزل فيه من القرآن شيءٌ، وليس سبباً لشيءٍ من هذا الكتاب ولا تفسيراً له ولا شاهداً عليه لما ذكرت من الاختصار، وأشعاراً ذكرها لم أر أحداً من أهل العلم بالشعر يعرفها وأشياءً بعضاها يَشْعُنُ الحديث به وبعضٍ يسوء بعض الناس ذكره وبعض لم يُقرَّ لنا البكائيُّ بروايته ومستقصٍ، إن شاء الله تعالى، ما سوى ذلك منه يُبَلَّغُ الرواية له و العلم به" (ابن هشام، 1411هـ، 1 مج) ص: 109.

المنحولة التي لم يعرفها العلماء بالشعر وكذا الأشعار الركيكة الرديئة التي وجد فيها عيوباً شعرية، كما حذف الأشعار المقدّعة التي ذكر فيها النبي ص وصحابته ذكرًا يسيء بمقامهم الرفيع، وحذف أشعاراً أخرى غايتها من وراء هذا الحذف الاختصار ليس إلا. و لماً كان حديثنا عن الاتصال فإننا سوف نقتصر على آراء ابن هشام حول الأشعار المنحولة و المشكوك في صحتها التي شوّهت سيرة ابن إسحاق.

1.4. حذف الأشعار المنحولة:

لقد كان واضحًا مما ذكره ابن هشام في مقدمة سيرته أنه ترك الأشعار التي ساقها ابن إسحاق مما لم يعرفه أهل العلم بالشعر، ومن ذلك أنه اكتفى ببيت واحد لخالد بن عبد العزّى، وهو:

أولى لهم بِعَقَابٍ يَوْمَ مَفْسَدٍ
حِنْقاً عَلَى سَبْطَيْنِ حَلَّاً يَثْرِيَا

وقد قال معيّباً على ذلك: "الشعر الذي في هذا البيت مصنوع، فذلك الذي منعنا من إثباته" (ابن هشام، 1411هـ، 1 مج) ص: 136.

ونراه يأخذ عن ابن إسحاق لامية أبي طالب المشهورة في دفاعه عن النبي ص ومدحه واستعطاف قريش والتي منها البيت المشهور:

وَأَيْضَّ يُسْتَسْقَى الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ
رَبِيعُ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلأَرَامِلِ

ولكنه يثبت منها أربعة وتسعين بيتاً ثم يقول: "هذا ما صَحَّ لي من هذه القصيدة وبعض أهل العلم بالشعر يُنكر أكثرها" (ابن هشام، 1411هـ، 2 مج) ص: 116.

وقد يحذف ابن هشام أبياتاً من القصيدة بعدما يثبت له أنها ليست للشاعر المنسوبة إليه، ومن ذلك ما فعله بقصيدة نسبها ابن إسحاق إلى أبي الصيلت التّقفي، فعلق عليها بقوله: "وَثُرَوَى لَامِيَّةً بْنَ أَبِي الصِّلْتِ" ثم قال بعد أن أتى على ذكرها: "هذا ما صَحَّ لي مما روَى ابن إسحاق منها إلا آخرها بيتاً قوله:

تَلَكَ الْمَكَارُمُ لَا قَعْبَانٌ مِنْ لَبَنِ
شِيبَا بَمَاءٍ فَعَادَا بَعْدُ أَبْوَا لَا

فإنه للنّابعة الجعدي" (ابن هشام، 1411هـ، 1 مج) ص: 188.

إلا أن صاحب الأغاني وبعد أن يذكر البيتين ينسبهما لامية بن أبي الصيلت ثم يقول: "وَقَيلَ بِلْ هُوَ لِلنَّابَةِ الْجَعْدِيِّ، وَهَذَا خَطَأٌ

من قائله، وإنما أدخل النابغة البیت الثاني من هذه الأیيات في قصيدةٍ له على جهة التضمين" (الأصفهانی، 1992، 17 مج) ص: 302.

وليس يهمنا بعد هذا الذي ذكرنا إلا أنّ ابن هشام كان حريصاً على نسبة الآيات إلى قائلها فيما أتيح له من البحث والتقصي وسؤال أهل العلم بالشعر.

2.4. التنبيه على الأشعار المشكوك في صحتها :

لقد بذل ابن هشام جهداً لا تُسمِّيه إلا بأنه جهدُ العالم المُحَقِّق ذي النظرة الثاقبة المتبصرة، فهو مع حذفه للأبيات التي وجدَ بعد التحرري - أنها لا تحمل وجهاً من وجوه الصحة نراه يدلُّ على بعض الأشعار والقصائد المشكوك في صحتها إِمَّا بقوله: "وأَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ يُنْكِرُهَا" .

و هاتان الجملتان وما شابههما **لَدَلِيلٍ** واضح على أنّ الرجل بحاثة، يسأل أهل العلم ويلجأ إليهم، لا يريد بذلك إلا أن يكون صادقاً قدر المستطاع ومحققاً قدر الممكن، ومن يطلع على السيرة فسوف يلاحظ هذا دون شكّ.

وَمَنْ شَكَّ فِي نَسْبَةِ بَعْضِ الْأَشْعَارِ وَالْأَبَيَاتِ وَالْقَصَائِدِ إِلَيْهِمْ نَذَكِرُ سَيِّفَ بْنَ ذِي يَرْنَ وَأَبَا طَالِبَوَابَا بْنَ الصَّدِيقِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزَّبِيرِيِّ وَسَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ وَحْمَزَةَ وَأَبَا جَهْلٍ وَمَالِكًا بْنَ الدَّخْشِمِ وَمَكْرِزَا وَعَبِيْدَةَ بْنَ الْحَارِثِ ، وَضَرَارَا بْنَ الْخَطَّابِ وَالْحَارِثَ بْنَ هَشَامِ وَهَنْدَا بْنَتِ عَتْبَةِ وَحَسَانَ بْنِ ثَابِتِ مِيمُونَةِ بْنَتِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلِيَّاً بْنَ أَبِي طَالِبِ عُمَرَوْا بْنَ الْعَاصِ وَخَبِيبَ بْنَ عَدِيِّ وَمَسَافِعَ بْنَ عَبْدِ مَنَافِ وَفَتِيَّ مِنْ بَنِي جَذِيْمَةِ وَالْبَرِقَانِ بْنَ بَدْرِ وَهَنْدَ بْنَتِ أَنَاثَةَ .

3.4. التحقيق وإضافة الأشعار ونقدتها:

لم يكتف ابن هشام في سيرته بمحفظ الأشعار المنحولة والتنبيه على الأشعار المشكوك في صحتها فحسب، بل نراه يأخذ بعدها آخر من التحقيق والتّميص والإضافات إلى النص من طرق أخرى، فهو مع ذكره- مثلاً- لقصيدة كعب بن زهير المشهورة التي أوردها ابن إسحاق في سيرته والتي مطلعها:

بَانَتْ سَعَادُ فَقْلِيَ الْيَوْمَ مَتْبُولُ
مُتَيَّمٌ إِثْرَهَا لَمْ يُفْدَ مَكْبُولُ

نراه يجري بعض التعديلات والإضافات بعد الانتهاء من ذكرها من مثل: "حرف أخوها أبوها..." وبيته: "يمشي القراد..." وبيته: "عيرانة قذفت..." وبيته: "ولا يزال بواديه..." عن غير ابن إسحاق (ابن هشام، 1411هـ، 5 مج) ص: 135).

وقد دلت جملة "عن غير ابن إسحاق" أنها لم ترد في سيرته، كما أنها لم نعثر على هذه الآيات في الكتاب.

وكان ابن هشام يعتمد على العلماء من أهل الشعر في توثيق الأشعار التي ذكرها ابن إسحاق ومن هؤلاء العلماء نذكر خلفاً الأحمر وأبا عبيدة وأبا زيد الأنصاري. ومن ذلك قوله: "أنشدني أبو عبيدة: أرجو فواضله (ابن هشام، 1411هـ، 5 مج) ص: 280). وحسن ثناها" بدل أرجو فواضلها وحسن ثرائها. وقوله: "هذه الرواية لهذا الشعر مختلطة ليست بصحيحة البناء، لكن أنسدini أبو محز خلف الأحمر وغيره..." (ابن هشام، 1411هـ، 3 مج) ص: 300).

وقد يصبح ابن هشام في بعض المرات ناقداً، فيعطي رأيه في الأبيات أو القصيدة كما هو الحال في القول السابق حين رأى أن هذه الرواية للشعر مختلطةً وليس بصحيفة ونراه يعلق على ما ارتجز به المسلمين في بنائهم لمسجد المدينة:

اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْأَنْصَارَ وَالْمَهَاجِرَةَ
لَا عِيشَ إِلَّا عِيشَ الْآخِرَةَ

بع قوله: "هذا كلام وليس برجز" (ابن هشام، 1411هـ، 3 مج) ص: 25).

من خلال ما عرضنا له من هذه الأمثلة والشواهد القليلة يتوضّح لنا أنّ ابن هشام كان عالماً مُلِّماً بآداب العرب وأشعارهم، مُتذوقاً إلى درجة رفيعة كأقرانه الذين بَنَوا على عوائقهم مجدًّا وتراث هذه الأمة، من أجل أن يوصلوا إلينا هذا التراث صحيحاً غير زائف،

صادقاً غير كاذب، نقِيًّا غير مشوب بالنقائص التي تشينه، وحسبُ الرجل أنه اجتهد في عمله، وناهيك عن هذا الاجتهد دلالةً على حسن السريرة وصفاء الذهن وذكاء العقل وطهارة القلب.

5. ابن سلام وآراؤه حول قضية الانتحال:

لقد يُعدُّ ابن سلام الجمحيُّ أولَ من تحدث في قضية الانتحال في الشعر العربي القديم، وحدد أسبابه ودفافعه وأعطى الأمثلة والأدلة والبراهين لإثبات آرائه، مما جعل كثيراً من الدارسين من العرب والمستشرقين يلتجون هذا الباب ويفتحونه على مصراعيه من أجل إعادة دراسته ونفض التراب عنه، مخلصين كانوا في دعواهم أو متحاملين متعصبين.

عاش ابن سلام في القرنين الثاني والثالث للهجرة مما جعله يُفید من كثیرٍ من العلماء والرواة المشهورين من أصحاب جيله كأبی عبیدة وخلف الأحمر وأبی زید الأنصاري والأصمعي وغيرهم، كما أخذ عنه الزیاشیُّ والزیادیُّ والمازی وغیرهم من العلماء، وروى عنه الإمامُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ وَأَبُو الْعَبَّاسِ ثَلْبُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَلَیِ الْأَبَّارِ (الذهبي، 1963، 3 مج) ص: 567.

أَلْفُ ابن سلام كتابه المشهور "طبقات فحول الشعراء" وضَمَّنَه فكرَةً انتحالَ الشَّعرَ وَوَضْعَهُ وَأَنَّ مِنَ الْمَوْضُوعِ الَّذِي لَا خَيْرَ فِيهِ، وَقَالَ فِي مُقْدِمَتِ كِتَابِهِ: "وَفِي الشَّعْرِ مَصْنُوعٌ مُفْتَلٌ مَوْضُوعٌ كَثِيرٌ لَا خَيْرَ فِيهِ وَلَا حَجَّةٌ فِي عَرِيبَتِهِ وَلَا أَدْبَرٌ يُسْتَفَادُ وَلَا مَعْنَى يُسْتَخْرَجُ وَلَا مَثَلٌ يُضَرِّبُ وَلَا مَدِيْخٌ رَائِعٌ وَلَا هَجَاءٌ مُقْدَعٌ وَلَا فَخْرٌ مُعَجِّبٌ وَلَا نَسِيبٌ مُسْتَطْرِفٌ، وَقَدْ تَدَالَّهُ قَوْمٌ مِنْ كِتَابٍ إِلَى كِتَابٍ لَمْ يَأْخُذُوهُ عَنْ أَهْلِ الْبَادِيَّةِ وَلَمْ يَعْرُضُوهُ عَلَى الْعُلَمَاءِ. وَلَيْسَ لِأَحَدٍ، إِذَا أَجْمَعَ أَهْلُ الْعِلْمِ وَالرَّوَايَةِ الصَّحِيحَةِ عَلَى إِبْطَالِ شَيْءٍ مِنْهُ، أَنْ يُقْبَلَ مِنْ صَحِيفَةٍ، وَلَا يُرَوِّى عَنْ صَحْفَيٍّ" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 04).

في هذه القطعة يبيّن ابن سلام أنَّ كثيراً من الشعر مَصْنُوعٌ مُفْتَلٌ، ثم يأتي إلى أمارات الانتحال فيه، معطياً لنا استنتاجاً خلص إليه مفاده أنَّ الشعر الصحيح - في نظره - هو الشَّعْرُ الَّذِي فِيهِ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَحِجَّتُهُ فِي الْعَرِيبَةِ وَاضْحَاهُ، وَفِيهِ أَدْبَرٌ يُسْتَفَادُ وَمَعْنَى يُسْتَخْرَجُ وَمَثَلٌ يُضَرِّبُ وَمَدِيْخٌ رَائِعٌ وَهَجَاءٌ مُقْدَعٌ وَفَخْرٌ مُعَجِّبٌ وَنَسِيبٌ مُسْتَطْرِفٌ، لَمْ يَتَدَالَّهُ قَوْمٌ مِنْ كِتَابٍ إِلَى كِتَابٍ وَإِنَّمَا أَخَذَ عَنْ أَهْلِ الْبَادِيَّةِ وَعُرِضَ عَلَى الْعُلَمَاءِ، وَلَا يُؤْخَذُ مِنْ صَحِيفَةٍ وَلَا يُرَوِّى عَنْ صَحْفَيٍّ.

لقد يظهر من مقدمة ابن سلام أنَّ كلامه هذا إنما هو صادرٌ عن اقتناعٍ وفهمٍ ومارسةٍ ودراسةٍ، وأنَّه قد اعتمدَ أسلوباً استفزازياً جريعاً لا صلة له في الغالب بالمرورِيِّ أو التَّقْلِيِّ قدر ما هو وثيق الصلة بكلِّ ما هو عقليٌّ استنباطيٌّ جديٌّ (ميمون، مسلك، 2001، التَّأصِيلُ الْإِجْرَائِيُّ لِمَفْهُومِ الشَّعْرِ عِنْدَ ابنِ سَلَامَ - دراسة - مجلة عالم الفكر 30 مج) عدد: 01)، وهو بهذه المقدمة يعطي مفهومه ونظرته إلى الشعر وتعريفه، وإلى موضوعاته ومدى صحته وشدة أسره.

أرجع ابن سلام الانتحال في الشعر العربي القديم إلى عاملين رئيسيين هما العصبيةُ القبليةُ والروايةُ الوضاعين، يقول: "فَلَمَّا رَاجَعْتُ الْعَرَبَ رَوَايَةَ الشَّعْرِ وَذَكَرَ أَيَامَهَا وَمَأْثَرَهَا اسْتَقْلَلَ بَعْضُ الْعَشَائِرِ شَعْرَ شَعَرَائِهِمْ، وَمَا ذَهَبَ مِنْ ذَكْرٍ وَقَاعِهِمْ، وَكَانَ قَوْمٌ قَلَّتْ وَقَاعِهِمْ وَأَشَعَّهُمْ فَأَرَادُوا أَنْ يَلْحِقُوا بِمَنْ لَهُ الْوَقَاعُ وَالْأَشْعَارَ، فَقَالُوا عَلَى أَلْسِنَةِ شَعَرَائِهِمْ، ثُمَّ كَانَتِ الرَّوَايَةُ بَعْدَ فِرَادِهِمْ فِي الْأَشْعَارِ" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 46).

ابن سلام في قوله هذا يذكر أنَّ الشعر القديم دخله كثيُّرٌ من الوضع وذلك أنَّ القبائل زادت فيه على ألسن شعَرَائِهَا وَقَوْلَتِهِمْ ما لم يقولوا، وذلك رفعاً لعصبيتهم وتفاخرهم فيما بينهم، ثم جاء الرواة الوضاعون فرادوا في الأشعار ونحوها من لم يقلها أصلاً.

وهو في كتابه هذا يعرض لنا بالشاهد والدليل على ما ذكر، ومنه أنَّ قريشاً أضافت إلى شعَرَائِهَا كثيُّراً ما ليس منهم، فقد أضافت إلى حسان بن ثابت شعراً: "وَحُمِّلَ عَلَيْهِ مَا لَمْ يُحْمَلْ عَلَى أَحَدٍ، لَمَّا تَعَاظَمْتِ قَرِيشٌ وَاسْتَبَّتْ وَضَعُوا عَلَيْهِ أَشَعَارًا كَثِيرَةً لَا تُنَفَّقُ" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 215). وطَوَّلُوا في قصيدة أبي طالب بن عبد المطلب في مدحِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حتَّى لم يعودوا يعْرُفُونَ أَيْنَ مُنْتَهَاهَا (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 244).

وهو يذكر أيضاً أنَّ عَدِيَّ بْنَ زَيْدَ كَانَ يَسْكُنُ الْحَيَّةَ وَأَنَّ لِسَانَهُ قَدْ سَهَّلَ مَنْطَقَهُ لِتَحْضُورِهِ "فَحُمِّلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَثِيرٌ وَتَخْلِصُهُ شَدِيدٌ، وَاضْطَرَبَ فِيهِ خَلْفُ الْأَحْمَرِ، وَخَلَطَ فِيهِ الْمُفَضَّلُ فَأَكْثَرَ" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 140).

وَقُلِّ الشَّيْءُ نَفْسَهُ حِينَ عَرَضَ فِي الْحَدِيثِ عَنْ طَرْفَةِ وَعَبِيدٍ وَذَكَرَ أَنَّهُمَا لَحْلَا مِنَ الْقَوْلِ مَا لَمْ يَقُولَا، وَجُمِّلَ عَلَيْهِمَا حَمْلٌ كَثِيرٌ لِأَنَّهُمَا كَانَا أَقْدَمَ الْفَحْولِ عَصْرًا، وَشَعَرُهُمَا بَيْنَ أَيْدِي النَّاسِ قَلِيلٌ (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 26).

وَلَاحَظَ ابْنُ سَلَامَ إِلَى أَبْنَاءِ الشُّعُرَاءِ وَتَزَيَّدُهُمْ فِي أَشْعَارِ آبَائِهِمْ كَالَّذِي ذَكَرْنَاهُ سَابِقًا حِينَ قَدِيمٍ أَبُو عَبِيدَةَ إِلَى دَاؤِدَ بْنَ مَتَّمٍ بْنَ تُؤَبِّرَةِ وَسَأْلَهُ عَنْ شِعْرِ أَبِيهِ فَأَنْشَدَهُ مِنْهُ، فَلَمَّا نَفَذَ أَخْدَى بَيْزِيدَ فِي الْأَشْعَارِ وَيَضْعُهَا، وَإِذَا هُوَ كَلَامٌ دُونَ كَلَامٍ مُتَّمِمٍ، فَعُلِمَ أَنَّهُ يَتَحَلَّهُ (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص ص: 48-49).

وَلَمْ يَكُنْ هَذَا الشِّعْرُ الْمُصْنَوِعُ بِخَافٍ عَلَى الْعُلَمَاءِ الْحَقِيقِينَ، بَلْ إِنَّهُمْ رَفَضُوا جَمْلَةً مِنْهُ وَعَمِلُوا عَلَى تَحْقِيقِهِ وَتَخْلِصِهِ مَا يَشْوِهُهُ مِنْ كَذِبٍ وَزَيفٍ، وَلَذِلِكَ أَفْرَقَ ابْنُ سَلَامَ بِأَنَّهُ "وَلِيُسْ يَشْكُلُ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ زِيَادَةَ الرِّوَاةِ وَلَا مَا وَضَعُوا، وَلَا مَا وَضَعُ الْمُوَلَّدُونَ، وَإِنَّمَا عَصْلُهُمْ أَنْ يَقُولُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَّةِ مِنْ وَلَدِهِمْ، فَيَشْكُلُ ذَلِكَ بَعْضُ الْإِشْكَالِ" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 46-47).

إِذْنَ لَقَدْ كَانَ الْعُلَمَاءُ الرِّوَاةُ الْحَقِيقُونَ يَسْتَطِعُونَ أَنْ يَمْيِنُوا الصَّحِيحَ مِنَ الْمُصْنَوِعِ، وَالْأَصْبَلُ مِنَ الْمُقْلَدِ، خَاصَّةً وَإِنْ كَانَ الْوَضَاعَ قَلِيلٌ الْخَبْرَةُ وَالْدُّرْبَةُ فِي صَنَاعَةِ الشُّعُرِ، وَلَكِنْ قَدْ يَعْسُرُ التَّحْقِيقُ حِينَ يَكُونُ الْوَضَاعُ مِنَ الرِّوَاةِ الْوَضَاعِينَ أَنفُسَهُمْ، أَوْ مِنَ الْأَعْرَابِ الْضَّارِبِينَ فِي الصَّحَرَاءِ مَمَّا يَسْهُلُ عَلَيْهِمْ قَرْظُ الشُّعُرِ، حَتَّى إِنَّ الْخَلِيلَ بْنَ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيَّيَّ أَحْسَنَ بَهْدَا مِنْ ذَمِنْ بَعِيدٍ حِينَ قَالَ: "إِنَّ النَّحَارِيَّ رِبَّا أَدْخَلُوا عَلَى النَّاسِ مَا لَيْسَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ إِرَادَةَ الْلَّبَسِ وَالْتَّعْنِيَّتِ" (السِّيَوَطِيُّ، د.ت، 1 مج) ص: 135).

وَإِنْ كَانَ كَلَامُ الْخَلِيلِ مُقْتَصِرًا عَلَى الْوَضَاعِ فِي الْلُّغَةِ مَا لَيْسَ مِنْ "كَلَامِ الْعَرَبِ" فَإِنَّا نَسْتَتْجِعُ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ أَنَّ النَّحَارِيَّ مِنْ عَلَمَاءِ الشُّعُرِ الْوَضَاعِينَ رِبَّا أَدْخَلُوا عَلَى النَّاسِ مَا لَيْسَ مِنْ الشُّعُرِ الصَّحِيحِ.

وَلَقَدْ تَبَهَّ ابْنُ سَلَامَ عَلَى الرِّوَاةِ الْوَضَاعِينَ الْكَذَابِينَ الَّذِينَ يَزِيدُونَ فِي الْأَشْعَارِ مِنْ مُثَلِّ حَمَادَ الرَّاوِيَةِ حِيثُ رَفَضَ مَا رَوَاهُ وَحَدَّرَ مِنْهُ، وَقَالَ: "كَانَ أَوَّلَ مَنْ جَمَعَ أَشْعَارَ الْعَرَبِ وَسَاقَ أَحَادِيَّهَا حَمَادُ الرَّاوِيَةِ وَكَانَ غَيْرُ مُوْتَوْقِ بِهِ، وَكَانَ يَنْتَحِلُ شَعَرَ الرَّجُلِ غَيْرِهِ وَيُنْحَلِهِ غَيْرَ شِعْرِهِ، وَيَزِيدُ فِي الْأَشْعَارِ" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 48).

وَقَرِيبٌ مِنْ هَذَا مَا ذَكَرَهُ الْمُفَضَّلُ الضَّبِيُّ عَنْ حَمَادَ الرَّاوِيَةِ حِيثُ كَانَ كَثِيرُ الْطَّعْنِ عَلَيْهِ⁽¹⁾ (قالَ الْمُفَضَّلُ الضَّبِيُّ: "قَدْ سُلِّطَ عَلَى الشُّعُرِ مِنْ حَمَادَ الرَّاوِيَةِ مَا أَفْسَدَهُ فَلَا يَصْلَحُ أَبَدًا. فَقَيْلَ لَهُ: كَيْفَ ذَلِكُ؟ أَيْخُطَّئُ فِي رَوَايَتِهِ أَمْ يَلْحُنُ؟ قَالَ: لَيْتَهُ كَانَ كَذَلِكَ... وَلَكِنَّهُ عَالِمٌ بِالْبَلْغَاتِ الْعَرَبِ وَأَشْعَارِهَا وَمَذَاهِبِهِمْ، فَلَا يَزَالَ يَقُولُ الشُّعَرَاءَ يُشْبِهُهُ بِهِ مَذَهِبَ رَجُلٍ وَيَدْخُلُهُ فِي شِعْرِهِ وَيُحْمِلُ ذَلِكَ عَنْهُ فِي

(1) إِنَّ الْمُتَبَعَ لِأَرَاءِ الْقَدِمَاءِ فِي مَوْضِعِ الْأَنْتَهَالِ لَيُرِي جَانِبًا كَبِيرًا مِنَ الطَّعْنِ فِي الرِّوَاةِ نَفَقَتِ كَانُوا أَوْ وَضَاعِينَ، وَبِرِّي أَيْضًا كَثِيرًا مِنَ الْدَّسَائِسِ وَالْأَخْبَارِ الَّتِي يَرْمُونُ بِهَا بِغَرْضِ التَّشْوِيهِ وَالنَّفَرَةِ مِنْ رَوَاهُ بَعْينَهُ، وَلَكِنَّنَا مُطْمَئِنُونَ إِلَى أَنَّ نَسْبَةً كَبِيرَةً مِنْ هَذِهِ الطَّعْنَوْنَ إِنَّمَا تَعُودُ إِلَى الْمَنَافِسَةِ وَالنَّحْصُومَةِ بَيْنَ الرِّوَاةِ فِي مَدْرَسَتِي الْبَصَرَةِ وَالْكُوفَةِ، وَإِلَى مَصَادِرٍ كُلِّ فَرِيقٍ مِنْ اخْتِلَافِ الْمَنَهَجِ، فَفِي حِينَ يَتَوَسَّعُ الْكُوفِيُّونَ فِي الرِّوَاةِ وَالْأَخْذِ بِالشَّاذِ فِي الْلُّغَةِ نَزِيْلِ الْبَصَرِيِّينَ يَضْرِيُّونَ مِنْ ذَلِكَ، وَحَرِيُّ إِلَى مَنْ يَطْلُعُ إِلَى كَتَبِ الْقَدَامِيِّ أَنْ يَتَبَيَّنَ مَدِيَّ هَذِهِ النَّحْصُومَاتِ فَفِي حِينَ يَشْتَهِرُ رِوَايَةُ وَضَاعَ مُتَّهِمُ بِالْكَذْبِ فِي الْكُوفَةِ وَهُوَ حَمَادُ الرَّاوِيَةِ، نَجَدُ وَبِالنَّقِيْضِ شِيخًا مِنْ شِيُوخِ الرِّوَاةِ وَرَأْسَا مِنْ رُؤُوسِ الْبَصَرَةِ يَتَّهِمُ بِالْتَّهْمَةِ نَفْسَهَا وَهُوَ خَلْفُ الْأَحْمَرِ الَّذِي

قَيْلَ إِنَّهُ وَضَعُ لَامِيَّةَ الْعَرَبِ عَلَى الشَّنَفَرِيِّ، وَالْحَقُّ أَنَّهُ لَا يَجِدُ أَنْ تَأْخُذَ بِكُلِّ مَا يَقُولُهُ الرِّوَاةُ بَعْضَهُمْ عَنْ بَعْضٍ بِدَافِعِ الْحَسَدِ أَوِ الْغَيْرَةِ، وَأَنْ نَقُولَ أَيْضًا بِقَوْلِ مَنْصِفِيهِمْ بِأَنَّ الْمَعَاصِرَةَ حِجَابٌ

الآفاق فتختلط أشعار القدماء ولا يتميّز الصّحيح منها إلّا عند عالمٍ ناقدٍ وأين ذلّك؟ (الأصفهاني، 1992، 6 مج) ص: 99). ومن خلال تعجب المفضل الأخير يتبيّن لنا مدى صعوبة تحقيق الشعر وتبين منحوله، خاصة وإنّ كان من تلقيق رواة محترفين كحمد الرواية وغيره من فحول الرواية في مدرستي البصرة والكوفة.

وإنّ كان خطر هؤلاء الرواة الوضاعين في الشعر كبيراً. فإنّ ابن سلام نبه عن خطر آخر لا يقلّ أهمية عن الأول، وهو خطر القصّاصين ورواة السّيَر والمغازي، ذلك لأنّهم يحملون الشعر الموضوع عن غفلة وقلّة دراية وتنبّت، وأشار إلى ابن إسحاق صاحب السيرة، فذكر بأنه أفسد الشعر وهجّنه وحمل كلّ عناء منه وأورد أشعار النساء والرجال القدامى من عهد عاد وثمود والعمالق دون الرجوع إلى العلماء، وكان يعتذر من هذه الأشعار التي تُحمل إليه، ويُسأل أن يدخلها في سيرته فيفعّل بقوله: لا علم لي بالشعر أؤتى به فأحمله، ويعقب ابن سلام عليه بقوله: "ولم يكن ذلك له عذراً" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 07).

ونجده يقول في معرض حديثه عن شعر أبي سفيان بن الحارث الذي قاله في الجاهلية: "فسقط (أي شعره) ولم يصل إلينا منه إلّا القليل، ولسنا نَعْدُ ما يروي ابن إسحاق له و لا لغيره شعراً، ولأنّ لا يكون لهم شعر أحسن من أن يكون ذاك لهم" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 277).

ومع يقين ابن سلام في أنّ كثيراً من الشعر موضوع منحول لا صحة له، إلّا أنه يطمئن إلى الأشعار التي حقّقها أهل العلم والدراية في الرواية، وأنّنا لا بدّ أن نثق بـهؤلاء العلماء الرواة الثقات لنقبل الذي قبلوه ونرفض ما رفضوه. قال: "وقد اختلف العلماء بعدُ في بعض الأشياء، فأماماً ما اتفقا عليه فليس لأحد أن يخرج عنه" (ابن سلام، د.ت، 1 مج) ص: 07). والرجل محقّ في ما ذهب إليه، ذلك أنّ هؤلاء العلماء الثقات كانوا قرّبي عهده بزمن إنتاج هذا الشعر وهم الذين قاموا بروايته وجمعه وتدوينه، وكانوا على صلة بالجاهلين أو بالذين عرّفوا الجاهلين وكانت تجمعهم صلة بهم.

6. خاتمة

مع تطور التدوين واختلاف ضروب العلم ومناهج التفكير عند العرب وال المسلمين كان لا بدّ للعقلية العربية أن تساير الحضارات، وأن تُدفع عن طريق الملاحظة والتحمية التاريخية إلى أن تجعل لنفسها علوماً تطمئن إليها لدراسة لغتها، وكلّ ما يتعلّق بها من أجل خدمة الدين في بداية الطريق إلى الحاجة في المعرفة واستغلال ذلك كليّه في تطوير الحياة وضروب المعيشة التي كانت تتطلّب نوعاً من العلوم متصلةً بالدين حيناً أو بعيدة عنه بعدها يقرب أو يبعد.

وتطور عقلية العرب كان لا بدّ أن يُصاحبها ثورة في العقل، فلم يكن هؤلاء العلماء والمشغلون في علوم الشعر ليقبلوا هذه الروايات التي كانت تنسب الشعر لقائله دون تمحّص ولا تدقّيق، وعرفوا من جهات متعددة وأسباب كثيرة ذاك الانتحال في الشعر القديم الذي جاء نتيجة للكذب أو التزيّد في المفاهر أو الانتفاخ من القيمة أو النسيان والستّه والغلط الذي يُصاحب الرواية الشفوية.

المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم.
- الأسد، ناصر الدين، (1969) مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، مصر، دار المعرفة.
- الأصفهاني، علي، (1992) الأغاني، شرح سمير جابر، بيروت، دار الكتب العلمية.
- بلاشير، رجيس، (1986)، تاريخ الأدب العربي، ترجمة إبراهيم الكيلاني، تونس، الدار التونسية للنشر، الجزائر، م.و.ك.
- الجاحظ، عمرو بن بحر، (د.ت)، البيان والتبيين، تصحّح وشرح عبد السلام هارون، لبنان، دار الفكر.
- الحموي، ياقوت، (د.ت)، معجم البلدان، لبنان، دار الفكر.

- الخطيب البغدادي، أبوبكر، (د.ت)، تاريخ بغداد، بيروت، دار الكتب العلمية.
 - الذهبي، شمس الدين، (1963) ميزان الاعتدال، مصر، دار الحلي.
 - ابن سلام الجمحي، محمد، (د.ت)، طبقات فحول الشعراء، تج محمود محمد شاكر، جدة، دار المدى.
 - السيوطي، جلال الدين، (د.ت)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، بيروت، دار الكتب العلمية.
 - ضيف، شوقي. (1995)، العصر الجاهلي، مصر، دار المعارف.
 - ابن كثير، إسماعيل، (1410هـ) تفسير ابن كثير، بيروت، دار الفكر.
 - ابن النديم، محمد، (1978) الفهرست، بيروت، دار المعرفة.
 - **المجلات:**
- مسلك، ميمون، (2001)، **التأصيل الإجرائي لمفهوم الشعر عند ابن سلام - دراسة**، عالم الفكر، العدد (1) المجلد.

30